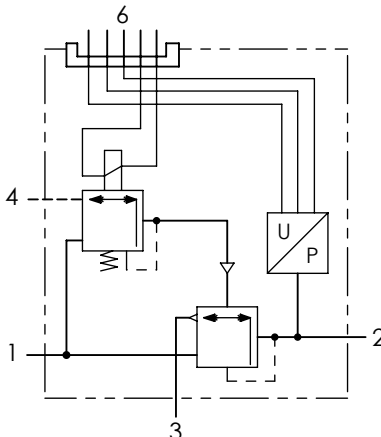
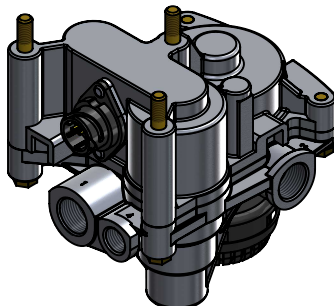
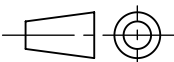
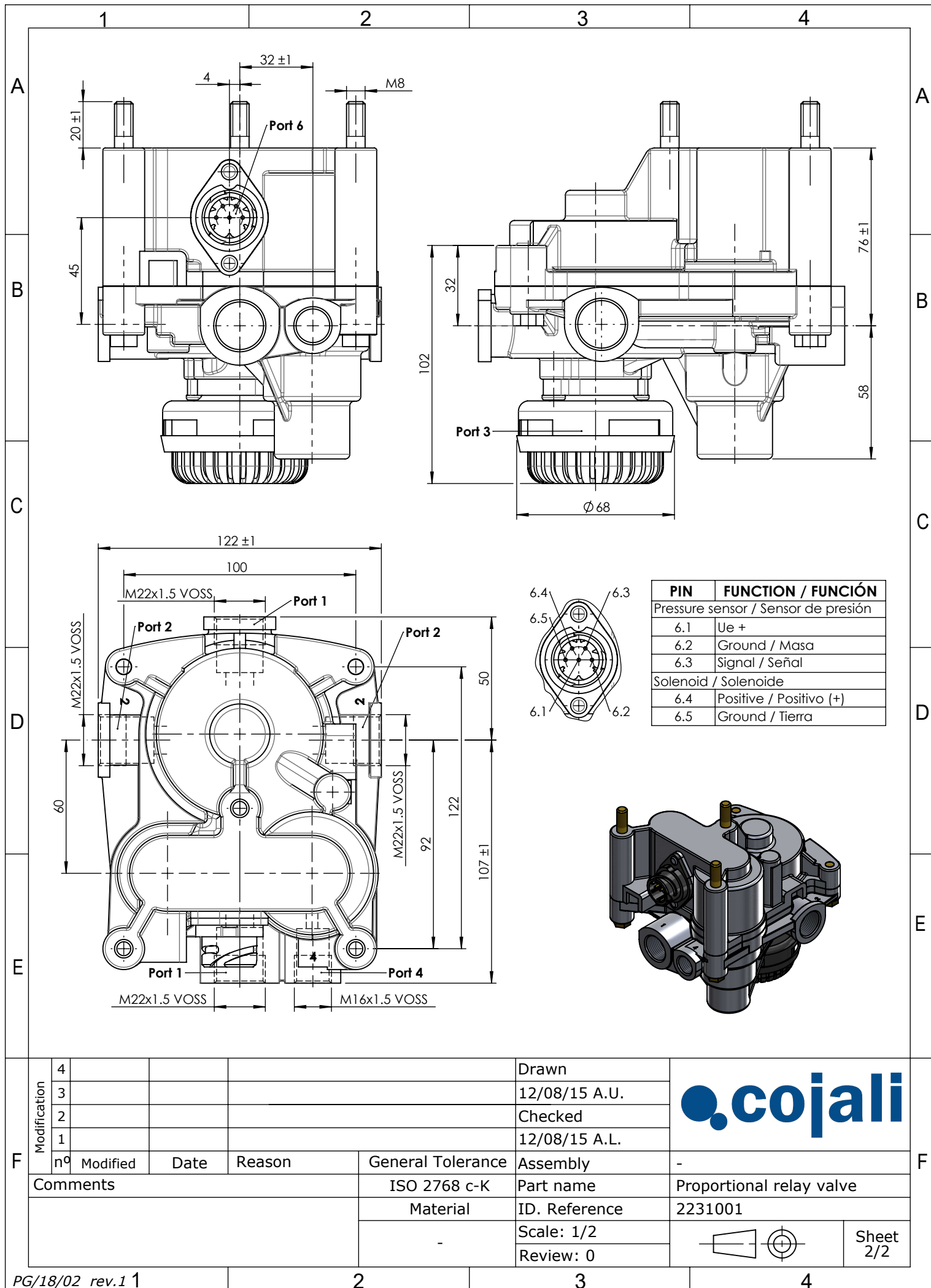


1		2		3		4																			
A																									
Technical sheet / Datos técnicos:																									
Part number adaptable to / Referencia adaptable a						4802020050																			
Working pressure / Presión de trabajo						5 ... 10 bar																			
Max. permissible working pressure / Presión máxima de trabajo						13 bar																			
Voltage / Voltaje						24 V																			
Permissible medium / Medio de funcionamiento						Air / Aire																			
Operating temperature range / Rango de temperatura						-40°C to / a +80°C																			
Weight / Peso						2000 gr																			
B																									
				<table><tr><th>Port / Conexión</th><th>Function / Función</th><th>Thread / Rosca</th></tr><tr><td>1</td><td>Supply / Alimentación</td><td>2x M22x1.5 VOSS</td></tr><tr><td>2</td><td>Delivery / Salida</td><td>2x M22x1.5 VOSS</td></tr><tr><td>3</td><td>Exhaust / Escape</td><td>Silencer / Silencioso</td></tr><tr><td>4</td><td>Back up / Pilotaje neumático</td><td>M16x1.5 VOSS</td></tr><tr><td>6</td><td>Electrical control / Control eléctrico</td><td>Bayonet DIN 72585</td></tr></table>				Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca	1	Supply / Alimentación	2x M22x1.5 VOSS	2	Delivery / Salida	2x M22x1.5 VOSS	3	Exhaust / Escape	Silencer / Silencioso	4	Back up / Pilotaje neumático	M16x1.5 VOSS	6	Electrical control / Control eléctrico	Bayonet DIN 72585
Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca																							
1	Supply / Alimentación	2x M22x1.5 VOSS																							
2	Delivery / Salida	2x M22x1.5 VOSS																							
3	Exhaust / Escape	Silencer / Silencioso																							
4	Back up / Pilotaje neumático	M16x1.5 VOSS																							
6	Electrical control / Control eléctrico	Bayonet DIN 72585																							
C																									
																									
D																									
Purpose / Propósito: To produce a specific front axle braking pressure dependent on the signal output by the EBS control unit and to record the actual pressure by means of the pressure sensor. / Generar una presión específica de frenado en eje frontal que depende de la señal de salida de la unidad de control EBS y registrar la presión actual por medio del sensor de presión.																									
Installation requirements / Requisitos para la instalación: Mounting is accomplished using three M8 mounting bolts. The valve must be installed with exhaust pointing downwards. / El montaje se realiza mediante tres pernos de montaje M8. La válvula debe montarse con el escape apuntando hacia abajo.																									
E																									
Modification		4		Drawn																					
3				12/08/15 A.U.																					
2				Checked																					
1				12/08/15 A.L.																					
nº		Modified		Date		Reason		General Tolerance		Assembly		-													
Comments										Part name		Proportional relay valve													
										ID. Reference		2231001													
										Scale: -															
										Review: 0															
PG/18/02 rev.1 1				2				3				4													
F																									
												Sheet 1/2													



Modification

4
3
2
1

nº

Modified

Date

Reason

General Tolerance

Drawn

12/08/15 A.U.

Checked

12/08/15 A.L.

Assembly

Part name

ID. Reference

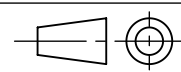
Scale: 1/2

Review: 0

cojali

Proportional relay valve

2231001



Sheet
2/2